

報日環循

西歷一千八百八十五年三月十壹號

西 故 志 物 明 二 賢 無 爲 乙  
白 告

營盤門外  
衣店原口  
圖別業原  
一概頂與  
日吳賢多  
月十五日  
託生意與  
砂至吳賢  
經手是開  
四年正月

牌一百七十二號  
日與吳賢合作  
應將招牌鋪底估  
與袁賢承受二面  
石下應收回之銀  
日卜吉交易清楚  
與隆財發萬金與  
員或有欠人各面  
高特此佈告  
為十二日 袁賢

號賢記  
 李吳賢  
 傢私貨  
 圖計算  
 錄訂明  
 票自後  
 與吳賢  
 項之銀  
 十  
 員謹啟

白告棧益合  
乙相常留寶是益啟

者石塘  
棧經改  
原日何  
行有貨  
心光顧  
有銀兩  
宜特字  
四年正  
合益棧

嘴拷核全  
 各益機圖  
 三做如多  
 貯棧請至  
 是荷本棧  
 出按利自  
 佛知  
 月初一日  
 何三  
 打士 全啟

牌份月年酉乙

啟者現  
館印有  
西年華  
字月份  
發售價  
相宜  
諸君賜  
請移玉  
八月初  
本館謹

敬十步願 基牌英乙本  
情行份股司公各

香港上  
中外保  
洋子保  
安泰保  
香港火  
香港黃  
印度中  
卑勒錫  
香港火  
中國火  
香港及

海銀行 險公司 險公司 險公司 燭保險 埔船澳 國輪船 礦公司 纜公司 車糖局 中國麵粉

每股現值  
每股現值  
每股現值  
每股現值  
公司每股  
公司每股  
公司每股  
每股價值  
每股價值  
公司每股  
郵局每股

價一百二  
 價三十七  
 價壹百  
 價銀一百  
 股現值價  
 目員加五  
 目員減三  
 銀三十員  
 銀六十員  
 股值銀二  
 股值銀二  
 股值銀二

二十六員	一百三十二員	四百四十八員	三百六十五員	二十員	八員	零九員	計員
------	--------	--------	--------	-----	----	-----	----

兩  
兩  
十五員  
司冷架  
香港煤  
鳥純火  
中朝三

錫礦公司  
氣公司  
車糖局  
八百七十七

於仁 那千 華商 諫富 中華 港省 中國 司每 每股 公司 年貸

保險公司  
華保險公司  
保險公司  
火燭保險  
漢輪船公司  
小呂宋輪  
備銀十二  
值銀一五  
股值銀六  
每股無加

司每股現	公司每股	司每股現	廠公司每	公司每股	輪船公司	三員卑	日員香	十員香	加減中
------	------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----

現值價四  
現值價壹  
現值八十  
每股現值  
現值銀  
每百員  
勤取糖  
港大酒店  
港雪廠  
朝一千八百八

二百四十  
二百八十  
二百七十  
二員五  
價七十  
加式十  
減三十  
公司每  
店公司每  
公司每  
二年貸

員除息	十兩	五員除	員	八員	股值銀卅	股現值	股值銀二	款每百員
-----	----	-----	---	----	------	-----	------	------

銀一百廿員  
減半員

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84











房藥大氏臣屈

探選妙藥精製各項膏丹丸散酒藥水藥餅藥冰香油名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器風奇巧玩器什物發售

極品檀香油 此肥兒疳積餅 此餅揀選上品地道藥料製成性味甜小兒最喜易於入  
油色香味三絕歷口檀除諸般瘡毒能治五疳疳積脾虛弱皮黃骨瘦以致生痰聚毒時見肚痛  
久不變不散非市藥下白泡百病滋養生醫者難治屢見小兒多有因此而誤傷者甚為可惜如服此  
上所售者能及其餅無不藥到病除永無後患大有奇功自能開胃進食血肉日長誠為肥兒至寶靈丹  
萬一以之藥染衣若年長者亦有因患病而不識治法由辨之不早辨也此藥餅大小服食均宜故  
中甸日芬芳機鼻特精製此餅合於中國水土調和五內實存濟人之心非徒利己起見與別所售  
請試辨之始信其不同平人時服此餅以防患患亦佳 服法列後 大個月至一歲每歲兩餅週  
極品矣 至兩歲每服三餅三歲至四歲每服四餅五歲至十歲每服五餅十一歲至年長  
每餅價銀大一錢每服五餅至十餅俱於每三日服一次宜晨早空服之如服餅之後遲些兩三  
八分 小七分二點鐘久方可用膳 每餅價銀大三錢六分 中一錢八分 小七分二厘

極品鮮花露水 花露水之著名久矣欲求價廉而用廣者則以此所製此鮮花露水為最因其選料極精而製  
造極巧故其香遠勝羣芳其水則較如秋水乃能蒙我 英國君主公主大加賞賚賜函謝忱所以高出乎  
別家所售者之上也若極其功用更能治諸般瘡毒故以之治瘡疥則奏效從心以之治汗斑則功成反掌他  
如隆冬燥涸則面皮手足拭之而皺裂無虞夏暑蒸熱則道路遠行嗅之而暑炎可却甚至觸犯山嵐瘴氣之  
氣感受四時邪珍之侵心神清亂人事昏迷即服用此露水透透先抹其額後局其鼻應手立應倘或和渴綠蟻  
片時而隨染桃腮紅紅幾日而香留齒頰又如深閨美女拂拭則玉面添光嬌媚名媛塗抹則肌膚潤滑  
誰謂楊妃香汗不藉薰陶因知西子花容定資塗澤其用廣其價廉豈虛語哉然另有奇妙香水鍊成各種花  
香如瑞香龍涎紅西番蓮向知西子花容定資塗澤其用廣其價廉豈虛語哉然另有奇妙香水鍊成各種花  
彈心製鍊精巧絕倫韻郁可人芬芳壓眾然價似覺稍昂而香氣更耐持久現本藥房已廣製各種香水運來  
中國發售而價亦極相宜切勿勿疑疑 諸君請為嘗試 特誠價每樽取回本銀一錢八分

樓憂無烟戒其參售出珠聯詩韻詩

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻  
聯珠一套頭附錄附錄附錄附錄附錄  
十九科詩題解編餘照合璧舊款  
詳加校訂精益求精故至今始竣於  
成之日外埠承辦十去其七粵東僅存  
數百套每套分四卷價甚相宜如蒙  
者請至各號面議特此佈聞 一在十  
八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山  
北勝街天成藥房 香港上環廣泰  
公白店發售 羊城三益堂謹識

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟舖數年屢戒不  
效今蒙洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此烟之味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患立除除烟時凡遇出外烟舖起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂煙每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口  
另有銷上消積丸未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積癮毒自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘實每包六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子  
正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街豐利行寄  
賣 若有斷癮害人之藥 求天賜之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本行東主因收盤之故凡該銀行所欠下之賬項及附項收單  
契券銀紙等項與一切賬目未經清還者業已妥議均着攤數歸款現  
本泰豐有限銀行將此等附項收單契券銀紙及一切未經清還各  
賬目 由該舊銀行驗明應得歸款者概行承頂由本銀行完璧歸  
還至舊東主銀行各家債主及附貯銀兩者本銀行亦概將各數代為  
算收至於 諸君舊有銀兩長貯在該舊銀行而今則欲轉貯於本銀  
行者本銀行亦一律承受所有利息甚為便宜照常清納 諸公賜顧  
望祈 早臨是所厚荷倘欲知其詳細章程及取所需格式者祈移  
玉至皇后大道門牌第二號本銀行寫字樓詢問可也此佈  
英一千八百八十五年五月日 唐光緒十一年月日 泰豐銀行謹啟

啟者本公司集議因  
極至乾爽棧租相宜 貴  
客貯貨請到面議至欲將  
附貯本棧之貨轉往別號  
按銀概不支理本棧所收  
棧租以註明手賬部為憑  
各件除借經手是問不得  
在本號棧租扣除此聲  
明以免後論 光緒十一  
年正月 集益棧謹識

房藥大氏臣屈

本局自道光三十三年在港開張發售膏丹丸散藥料近來馳名因有假冒招牌故  
特準用龍牌作標為記庶免混冒貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三  
色龍牌作標方是真貨至白尾所印之標未設顏色不過為標呈覽矣  
原創一在香港中環東區對門 一在英京反出治大街  
後一在粵城外沙基大街 一在天津英大馬路  
一在廣州內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰  
一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便  
一在小呂宋橋頭 一在澳門大街  
一在天津紫竹林 一在廈門島嶼街  
一在汕頭順和街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同同安里

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃砂  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實屬選選  
知照蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在天津配製偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而真  
辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此佈 一在  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
香港上環發記同德記同源號謹識

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃砂  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實屬選選  
知照蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在天津配製偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而真  
辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此佈 一在  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
香港上環發記同德記同源號謹識

啟者本公司集議因  
極至乾爽棧租相宜 貴  
客貯貨請到面議至欲將  
附貯本棧之貨轉往別號  
按銀概不支理本棧所收  
棧租以註明手賬部為憑  
各件除借經手是問不得  
在本號棧租扣除此聲  
明以免後論 光緒十一  
年正月 集益棧謹識

啟者為律政司報告開之王亞長一案照得港  
衙日前判令將本港海皮地段第八十三號字  
份變價扣除所控銀數外尚存銀七千三百七十  
四員五毫四仙而王亞長業經稟請將該項給發  
在案特此佈告凡有人追討該項者務於英三月  
廿一號即中華乙酉年二月初五日以前將所討  
之數詳細列明呈遞由經歷司察核至期即傳王  
亞長到堂領給七千三百七十四員七毫四仙之  
數俾得完案特此佈聞 甲申年十二月廿三日  
律師屈頌及狄近謹啟

啟者本公司定期正  
月十八日十二點鐘  
在鵝頸橋寫字樓依  
例第三十八款舉行  
平常聚會伏祈屆時  
早臨賜 教謹此佈  
光緒十一年  
正月 初日 天  
利遠公司 總理人黎  
玉臣謹啟